

# Zmluva o poskytnutí finančného príspevku č. 2018 04 019

uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka  
(zákon č. 40/1964 Zb. v platnom znení) medzi zmluvnými stranami:

## Poskytovateľ:

**Názov:** Nadácia Centra pre filantropiu  
**sídlo:** Baštová 5, 811 03 Bratislava  
**zapísaná:** V registri Nadácii Ministerstva vnútra SR pod číslom 203/Na-2002/1025  
**IČO:** 422 628 01  
**Bankové spojenie:**  
**IBAN:**  
**zastúpený:** Mgr. Zuzana Thullnerová, správkyňa nadácie

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

## Príjemca:

**Názov:** Národný ústav detských chorôb  
**Sídlo:** Límbová 1, 833 40 Bratislava  
**IČO:** 00607231  
**DÍČO:** 2020277072  
**Bankové spojenie:**  
**IBAN:**  
**Zastúpený:** doc. MUDr. Ladislav Kužela, CSc., MPH – generálny riaditeľ  
MUDr. Zuzana Lalahová Striežencová, MPH – medicínska riaditeľka

(ďalej len „príjemca“)

(ďalej aj „zmluva“)

## Článok I

### Predmet plnenia

1. Na základe rozhodnutia Správnej rady poskytovateľa zo dňa 23.11.2018 poskytovateľ poskytne príjemcovi finančný príspevok vo výške 35 000 € (slovom: tridsaťpäť tisíc eur) (ďalej len „finančný príspevok“) na projekt s názvom: „**Rekonštrukcia rádiologického oddelenia NÚDCH**“ s účelom ochrana a podpora zdravia:
2. Finančný príspevok je poskytnutý na základe žiadosti o podporu od príjemcu, v otvorenom programe spoločnosti Siemens, s.r.o. zo dňa 6.11.2018 a je účelovo viazaný na realizáciu tohto projektu, ktorého popis a rozpočet tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 1.
3. Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančný príspevok najneskôr do 20 kalendárnych dní po doručení požadovaných dokumentov príjemcom poskytovateľovi spôsobom a v termínoch uvedených v Prílohe č. 2 k tejto zmluve – *Podmienky poskytnutia finančného príspevku*.
4. Finančný príspevok poskytovateľ vyplatí príjemcovi naraz v 100% výške.

## Článok II

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Príjemca sa zaväzuje, že finančný príspevok použije v súlade s touto zmluvou a platnými právnymi predpismi, spôsobom a podľa podmienok, ktoré sú uvedené Prílohe č. 2 – *Podmienky poskytnutia finančného príspevku* a v Prílohe č. 3 – *Pokyny pre vypracovanie správ o použití finančného príspevku*, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Príjemca sa zaväzuje, že finančný príspevok použije na verejnoprospešné účely a len spôsobom, ktorý je v súlade s § 50 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na všetkých príjemcom podporených partnerov a ich aktivity v rámci plnenia účelu použitia finančného príspevku podľa tejto zmluvy.

3. Po ukončení projektu, najneskôr však do 30 dní od ukončenia obdobia pre realizáciu projektu (t.j. do 30.09.2019) je príjemca povinný predložiť poskytovateľovi záverečnú správu o použití finančného príspevku spôsobom uvedeným v Prílohe č. 2 - *Podmienky poskytnutia finančného príspevku* a v Prílohe č. 3 – *Pokyny pre vypracovanie správ o použití finančného príspevku*.
4. Príjemca sa zaväzuje, že zabezpečí transparentné financovanie aktivít projektu, na ktorý bude poskytnutý finančný príspevok podľa tejto zmluvy; t.j. predovšetkým všetky poskytnuté finančné prostriedky použije v súlade so zmluvou na realizáciu aktivít projektu, poskytovateľa riadne upovedomí o celkovom rozpočte projektu a spôsobe jeho financovania už v rámci popisu rozpočtu projektu (príloha č. 1), ktorý bude zodpovedať záverečnej správe o použití finančného príspevku (príloha č. 3).
5. Príjemca sa zaväzuje počas celého obdobia realizácie aktivít projektu, na ktorý bol alebo bude poskytnutý finančný príspevok podľa tejto zmluvy, dodržiavať zásadu transparentnosti, hospodárnosti a účelnosti vo vzťahu k financovaniu jednotlivých aktivít projektu a uhrádzaniu výdavkov v rámci realizácie projektu, t.j. predovšetkým aby jednotlivé služby a úkony boli uskutočňované spôsobom obvyklým a v cenách zodpovedajúcich miestu a času ich vynaloženia.
6. Poskytovateľ si vyhradzuje právo vyžiadať si za účelom preukázania transparentnosti použitia finančných prostriedkov určených na účely realizáciu projektu alebo preukázania splnenia účelu projektu alebo rozpočtu projektu, na ktorý je poskytovaný finančný príspevok podľa tejto zmluvy, také dokumenty a informácie, ktoré súvisia s výškou poskytnutého príspevku od poskytovateľa. Príjemca sa zaväzuje takéto informácie alebo dokumenty poskytovateľovi poskytnúť bez zbytočného odkladu alebo zabezpečiť ich poskytnutie od iných osôb v lehote najneskôr 30 dní.

### Článok III

#### Vrátenie finančného príspevku

1. Poskytovateľ môže od zmluvy odstúpiť a príjemca je povinný vrátiť mu poskytnutý finančný príspevok v plnej výške v súlade s Článkom I ods. 1 tejto zmluvy na základe oznámenia poskytovateľa, súčasťou ktorého bude vymedzenie dôvodu na vrátenie finančného príspevku, ak:
  - a) príjemca použije finančný príspevok, čo i len čiastočne, v rozpore s účelom alebo podmienkami tejto zmluvy podľa Článku I a Článku II tejto zmluvy alebo v rozpore so žiadosťou doručenou poskytovateľovi podľa I ods. 2 alebo rozpočtom projektom podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy,
  - b) sa príjemca dopustí takého konania:
    - i. ktoré môže ohroziť záujmy alebo dobré meno poskytovateľa alebo jeho zakladateľa;
    - ii. ktoré je v rozpore s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, a to najmä ale nielen vo vzťahu k účelu tejto zmluvy;
    - iii. ktoré je v rozpore s dobrými mravmi alebo verejnoprospešným zámerom, ktorý bol pôvodne príjemcom deklarovaný ;
  - c) príjemca nepredloží záverečnú správu podľa článku II ods. 3 zmluvy a Prílohy č. 2 a 3 tejto zmluvy.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné písomným doručením oznámenia o odstúpení poskytovateľa od zmluvy príjemcovi a príjemca je povinný najneskôr do 30 dní od doručenia tohto oznámenia vrátiť poskytnutý finančný príspevok poskytovateľovi.
3. Ak príjemca nepredloží kompletne alebo správne vyúčtovanie v zmysle Článku II ods. 3 tejto zmluvy, poskytovateľ je oprávnený požadovať od príjemcu vrátenie spornej čiastky, t. j. čiastky nesprávne, neúplne alebo nedostatočne vyúčtovanej. Príjemca je povinný takúto čiastku vrátiť do 60 dní od obdržania písomnej výzvy na vrátenie finančných prostriedkov od poskytovateľa. Poskytovateľ je oprávnený požadovať vrátenie finančného príspevku od príjemcu aj v plnej výške, pokiaľ vyúčtovanie použitia finančného príspevku nezodpovedá rozpočtu projektu a účelu, na ktorý bol finančný príspevok príjemcovi poskytnutý.
4. Pokiaľ sa príjemca dostane do omeškania s vrátením finančného príspevku alebo spornej čiastky poskytovateľovi, je príjemca povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne za každý deň omeškania až do úplného zaplatenia.

**Článok IV**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami bližšie neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími relevantnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv..
3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomného dodatku označeným príslušným poradovým číslom a podpísaným oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti doručované na základe tejto zmluvy sa považujú za doručené (i) dňom prevzatia zásielky adresátom, alebo (ii) piatym dňom po odoslaní doporučenej zásielky na adresu druhej zmluvnej strany (adresáta) uvedenú v záhlaví tejto zmluvy (prípadne na inú písomne oznámenú adresu), pokiaľ zásielka nie je adresátom prevzatá, a to aj ak sa o nej adresát nedozvie, alebo (iii) dňom odmietnutia prevzatia doporučenej zásielky adresátom. E-mail sa považuje za doručeným tretím (3.) dňom po dni odoslania, v prípade ak je evidentné, že adresátovi bol mail doručený.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, na znak čoho ju podpisujú.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že predmetnú zmluvu podpísali slobodne a vážne a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.
7. Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch. Jeden exemplár je určený pre poskytovateľa a jeden pre príjemcu.

V Bratislave, dňa 17.12. 2018

V Bratislave, dňa 17.12. 2018

**Nadácia Centra pre filantropiu**

Baštová 5  
811 03 Bratislava  
IČO: 42262801

\_\_\_\_\_  
loc. MUDr. Ladislav Kužela, CSc., MPH  
generálny riaditeľ

\_\_\_\_\_  
Mgr. Zuzana Thullnerová, správkyňa  
Nadácie Centra pre filantropiu  
darca

\_\_\_\_\_  
MUDr. Zuzana Lalahová Striežencová, MPH  
medicínska riaditeľka  
Národný ústav detských chorôb

**Prílohy:**

- Č. 1 Popis a rozpočet projektu
- Č. 2 Podmienky poskytnutia finančného príspevku
- Č. 3 Pokyny pre spracovanie správy o použití finančného príspevku
- Č. 4 Súhlas so spracovaním osobných údajov príjemcu

Príloha č. 1 k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku č. 201804020  
Popis a rozpočet projektu

**Formulár k žiadosti o grant**

<b>Názov organizácie, ktorá žiada o príspevok:</b> Národný ústav detských chorôb		<b>Číslo žiadosti (vypíni CpF)</b>	
<b>Názov predkladaného projektu:</b> Rekonštrukcia Rádiologického oddelenia NÚDCH			
<b>Adresa organizácie (ulica, mesto, PSČ):</b> Limbová 1, 833 40 Bratislava			
<b>Telefón, e-mail organizácie:</b> 69371111		<b>Požadovaná suma:</b> 35 000 Eur s DPH	
<b>Meno a kontakt (telefón, e-mail) na štatutárneho zástupcu organizácie:</b> doc. MUDr. Ladislav Kužela, C.Sc., MPH – generálny riaditeľ MUDr. Zuzana Laluhová-Siržencová, MPH – medicínska riaditeľka			
<b>Meno a kontakt (telefón, e-mail) na osobu, ktorá je zodpovedná za projekt:</b>			
<b>ICO: 00607231</b>		<b>DIČO: 2020848368</b>	
<b>Banka:</b>		<b>IBAN:</b>	
<b>Krátko o Vašej organizácii:</b> Národný ústav detských chorôb (NÚDCH) vznikol 1. 1. 2018 z Detskej fakultnej nemocnice a poliklinikou v Bratislave. V NÚDCH sa liečia najzávažnejší pacienti z celého Slovenska, takmer 40% pacientov je z mimoriadenského kraja. Ročne hospitalizujeme takmer 18 000 pacientov, ambulantne ošetríme zhruba štyri milióny detí, ktorým urobíme 429 000 vyšetrení a 1 870 000 výkonov, operujeme 11 000 detí. NÚDCH má 13 kliník, 9 oddelení a spoločných vyšetrovacích a liečebných zložiek a viac ako 30 odborných špecializovaných ambulancií. Naším hlavným cieľom je vytvoriť v NÚDCH špecializované centrá pre liečbu detí s najzávažnejšími ochoreniami z celého Slovenska. Rodičia s chorými deťmi tak nebudú musieť chodiť od dverí k dverám, od jedného zdravotníckeho zariadenia k druhému a strácať drahocenný čas, kým nájdu lekára, ktorý im pomôže. Zároveň chceme všetky deti, ktorých zdravotný stav to umožňuje, liečiť v pohodlí domova, v rodinnom prostredí. Posilnením ambulantnej starostlivosti ich tak budeme menej zapaľovať hospitalizáciami, ktoré deti nielen zbytočne stresujú, ale aj vystavujú rizikám nemocničných nákaz. Príkladom je Denná klinika na Klinike detskej hematológie a onkológie LF UK a NÚDCH alebo Audiocentrum (Centrum pre deti s poruchou sluchu) na Detskej otorinolaryngologickej klinike LF UK a NÚDCH.			
<b>Krátko o predkladanom projekte:</b> <u>Rekonštrukcia Rádiologického oddelenia NÚDCH (RDG)</u> Na RDG v NÚDCH ročne vyšetříme cca 55.000 detských pacientov. Pri týchto vyšetreniach hrá dôležitú úlohu psychická pohoda a spolupráca pacienta; vyšetrenie nepokojného alebo dokonca vystrašeného dieťaťa je náročnejšie a zbytočne sa predlžuje. Preto chceme priestory RDG vizuálne spríjemniť a skrášliť tak, aby sa v nich malí pacienti cítili čo najpríjemnejšie. Vynovené vyšetrovacie priestory, čakárne a chodby pomôžu malým pacientom zbaviť strachu z vyšetrenia a privedú ich na iné myšlienky. Budú rozvíjať ich fantáziu a navodzovať pocit bezpečia a pohodlia. Po realizácii stavebných úprav priestorov plánujeme pri ich následnom vizuálnom stvárnení spoluprácu s Vysokou školou výtvarných umení. Projekt plánujeme realizovať v prvej polovici roka 2019.			

**Poležkový rozpočet**

Stavebné úpravy				
- Projektová dokumentácia zdravotníckych technológií				
- Projektová dokumentácia stavebných úprav				
- Výmena elektroinštalácie (slaboprúd + silnoprúd)				
- rekonštrukcia ZTI				
- rekonštrukcia vykurovania				
- Úprava, výmena povrchov				
- Doplnenie vzduchotechniky				
- Výmena podlahov				
- Výmena EPS, HSP				
- Výmena otvorových výplní				
Vizuálne úpravy				
- Náklady na realizáciu návrhov VŠVU				
- Odmeny pre autorov výtvarných návrhov				
<b>SPOLU</b>	<b>35 000 €</b>	<b>0 €*</b>		<b>35 000 €</b>

\* Vlastný vklad NÚDCH bude špecifikovaný začiatkom roka 2019, kedy bude zrejmý celkový rozpočet na rekonštrukčné práce.

**Príloha č. 2 k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku č. 201804019**  
**Podmienky poskytnutia finančného príspevku**

Názov: Národný ústav detských chorôb  
Sídlo: Limbová 1, 833 40 Bratislava  
Zastúpený: doc. MUDr. Ladislav Kužela, CSc., MPH – generálny riaditeľ  
MUDr. Zuzana Lalahová Striežencová, MPH – medicínska riaditeľka

**1. Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku**

Finančný príspevok je poskytnutý na základe žiadosti o podporu projektu a je účelovo viazaný na realizáciu tohto projektu. Finančný príspevok je určený pre: „**Rekonštrukcia rádiologického oddelenia NÚDCH**”

Finančný príspevok je určený na pokrytie nasledovných položiek podľa štruktúry rozpočtu navrhnutej príjemcom:

**Rozpočet**

Názov položky	Podporená suma
Stavebné úpravy (podľa špecifikácie v rozpočte projektu)	30 000 €
Vizuálne úpravy (podľa špecifikácie v rozpočte projektu)	5 000 €
<b>SPOLU</b>	<b>35 000 €</b>

Detailný rozpočet je súčasťou žiadosti o podporu a tvorí súčasť Prílohy č. 1 k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku. Položky uvedené v tomto rozpočte sú pre príjemcu záväzné.

Aktivity naplánované v projekte je nevyhnutné zrealizovať v období od podpisu Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku oboma zmluvnými stranami do **31. augusta 2019**.

**2. Poukázanie platby**

Finančný príspevok poskytne poskytovateľ príjemcovi po doručení požadovaných dokumentov príjemcom poskytovateľovi (hlavičky z výpisu z bankového účtu príjemcu, menovací dekrétu štatutárneho zástupcu, zriaďovacia listina/stanovy, doklad o pridelení IČO, poslanie fotografie dokumentujúcej stav projektu pred jeho realizáciou).

**3. Záverečná správa o použití finančného príspevku**

Záverečná správa bude obsahovať súhrn aktivít príjemcu uskutočnených v rámci projektu, súhrn dosiahnutých výsledkov, vyúčtovanie použitia finančného príspevku.

Spôsob spracovania záverečnej správy je bližšie popísaný v Prílohe č. 3 k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku.

**4. Vyúčtovanie finančného príspevku**

V súlade so schváleným rozpočtom poskytne príjemca vyúčtovanie výdavkov vrátane zoznamu ďalších zdrojov financovania projektu, ako aj inej ako finančnej podpory, získanej v období čerpania finančného príspevku na projekt. Kópie účtovných dokladov hradených výdavkov z finančného príspevku poskytovateľa musia byť zreteľne označené nápisom „Nadácia CpF“.

Originály účtovných dokladov si príjemca ponechá vo svojej účtovnej evidencii tak, aby mohli byť kedykoľvek prístupné kontrole poskytovateľa alebo ním splnomocnenej osobe, a to aj 5 rokov po ukončení projektu. Pokyny pre vyhodnotenie a spracovanie záverečnej správy o projekte sa nachádzajú v Prílohe č. 3, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku.

Kontrolu vyúčtovania finančného príspevku uskutoční poskytovateľ do 31 dní od obdržania vyúčtovania a záverečnej správy o projekte. V prípade nedostatočného vyúčtovania finančného príspevku (napr. nesprávne alebo neúplné doklady, nedôveryhodné využitie prostriedkov) si poskytovateľ vyhradzuje právo požadovať vysvetlenie a doplnenie vyúčtovania v plnej výške spornej čiastky. Príjemca je povinný vykonať doplnenie a vysvetlenie najneskôr do 10 dní od požiadania poskytovateľa.

## 5. Verejné poďakovanie za finančný príspevok

Príjemca nie je povinný poskytnutie finančného príspevku medializovať. Ak príjemca bude medializovať finančný príspevok poskytovateľa a ak v medializácii použije zmienku o podpore poskytovateľom, zaväzuje sa zmienku použiť nasledovne: **Tento projekt (táto aktivita) sa uskutočnil(-a) vďaka podpore spoločnosti Siemens s. r. o.**

## 6. Podmienky poskytnutia finančného príspevku

- Finančný príspevok z projektu môže byť použitý len k verejnoprospešným účelom a v súlade so schváleným rozpočtom na schválený projekt.
- Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky nesie príjemca zodpovedný za realizáciu projektu.
- V prípade, že príjemca potrebuje uskutočniť presun finančných prostriedkov do iných položiek rozpočtu, ktoré neboli predmetom projektu (viď. Príloha č. 1 a Článok I. zmluvy), musí vopred písomne požiadať o súhlas poskytovateľa a akýkoľvek presun uskutočniť až po prijatí písomného súhlasu poskytovateľa.
- Úrokové výnosy získané z finančného príspevku si ponecháva príjemca, ktorý sa zaväzuje využiť ich na účely súvisiace s podporeným projektom.
- Príjemca môže uskutočniť presun medzi položkami rozpočtu do výšky max. 10% položky bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa. Presuny je nevyhnutné v záverečnej finančnej správe jasne označiť a vysvetliť. Pre presuny medzi položkami vyššie ako 10% zo sumy položky a je potrebné písomne požiadať poskytovateľa daru a presun uskutočniť až po prijatí súhlasu. Kópie všetkých súhlasov je príjemca povinný priložiť aj k finančnému a programovému vyúčtovaniu.
- V prípade, ak by pri realizácii projektu malo dôjsť k zmenám oproti schválenému projektu, príjemca sa zaväzuje bezodkladne písomne ohlásiť túto skutočnosť poskytovateľovi.
- Akákoľvek zmena pri použití finančného príspevku príjemcom musí byť vopred písomne odsúhlasená poskytovateľom. Ide najmä o tieto zmeny:
  - a) zmena v časovom pláne projektu,
  - b) ohrozenie realizácie projektu,
  - c) zmeny ovplyvňujúce účelové využitie finančného príspevku,
  - d) príjemca nie je schopný zabezpečiť plánovaný finančný vklad do rozpočtu z iných zdrojov,
  - e) na strane príjemcu dôjde k zmenám, ktoré rozhodujúcim spôsobom ovplyvnia jeho činnosť, vrátane zmeny sídla príjemcu,
  - f) zmena osoby zodpovednej za projekt.
- V prípade nedodržania podmienok príjemcom, alebo ak dôjde pri realizácii projektu k dôležitým zmenám bez súhlasu poskytovateľa, je poskytovateľ oprávnený požadovať vrátenie finančného príspevku, ktorý bol príjemcovi poskytnutý.

V prípade zániku príjemcu v priebehu realizácie projektu je tento povinný vrátiť nevyčerpaný zostatok finančného príspevku a všetko technické vybavenie, ktoré bolo zakúpené z prostriedkov poskytnutého finančného príspevku. Podpisom Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku potvrdzuje príjemca svoj súhlas s uvedenými podmienkami poskytnutia finančného príspevku.

**Príloha č. 3 k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku č. 201804019**  
**Pokyny pre spracovanie záverečnej správy o použití finančného príspevku**

Príjemca je **povinný vyúčtovať celú darovanú sumu, t.j. 100%**.

Záverečná programová musí byť doručená elektronicky, na mailovú adresu \_\_\_\_\_ ako aj na adresu **Nadácie Centra pre filantropiu, Baštová 5, 811 03 Bratislava** v termíne **do 30 dní od ukončenia aktivít projektu, najneskôr však do 30.09.2019**

Záverečná správa musí obsahovať nasledovné údaje:

1. Názov príjemcu
2. Názov projektu
3. Výška finančného príspevku

**A. Programová správa obsahuje informácie týkajúce sa vyhodnotenia projektu**

**A. 1. VYHODNOTENIE PROJEKTU.**

Pod **vyhodnotením** projektu rozumieme Vaše zhodnotenie podporeného projektu. Táto správa by mala byť odpoveďou na predložený projekt. *(Naša rada: prečítajte si projekt, ktorý Vám bol schválený a napíšte všetko, čo ste z neho urobili).*

Vyhodnotenie by malo obsahovať najmä:

1. Zhodnotenie a popísanie aktivít, ktoré ste v projekte realizovali. Popíšte výstupy a výsledky projektu. Údaje uvádzajte čo najkonkrétnejšie a pravdivo.
2. Ak bol nejaký ohlas od iných ľudí, napr. pre ktorých ste projekt realizovali napíšte nám ho.
3. Boli naplnené ciele projektu, ktorá ste si dali v predkladanom projekte? Ak áno, ako? Ak nie, prečo nie?

**A. 2.** Príjemca sa zaväzuje priložiť **fotografie** dokumentujúce priebeh alebo výstupy podporeného projektu.

**B. Finančná správa obsahuje vyúčtovanie prostriedkov, ktoré Vám boli poskytnuté na realizáciu vášho projektu.**

**B.1 FINANČNÉ VYÚČTOVANIE PREDKLADAJTE V NASLEDOVNEJ PODOBE:**

Finančné vyúčtovanie predkladajte spolu so záverečnou programovou správou. Musí byť doručená elektronicky, na mailovú adresu \_\_\_\_\_ ako aj na adresu **Nadácie Centra pre filantropiu, Baštová 5, 811 03 Bratislava** v termíne **do 30 dní od ukončenia aktivít projektu, najneskôr však do 30.1.2019**

1. K vyúčtovaniu žiadame predložiť naskenované **prvotné aj druhotné účtovné doklady**.
2. Kópie **účtovných dokladov hradených z tohto finančného príspevku** musia byť zreteľne označené nápisom „Nadácia CpF“.
3. Účtovné doklady roztriedte podľa kategórií (položiek), očísľujte a naskenované priložte podľa kategórií uvedených v Zmluve.
4. Originály účtovných dokladov si ponechávajte vo svojej účtovej evidencii tak, aby mohli byť kedykoľvek prístupné našej kontrole.
5. K vyúčtovaniu doložte aj doklady potvrdzujúce nákup cudzej meny príslušnej krajiny alebo platný výmenný kurz v deň úhrady výdavkov, pokiaľ ste nakupovali v zahraničí.

Pri každej faktúre musíte uviesť (zdokumentovať) akým spôsobom bola uhradená, **napr. výpis z účtu, výdavkový a príjmový doklad (samotná faktúra nie je dostačujúcim dokladom). K výdavkovému bloku musí byť priložený účet z pokladne alebo faktúra (samotný výdavkový doklad nie je dostačujúcim dokladom).**

**Zmeny v rozpočte:** O zmenu rozpočtu je potrebné požiadať e-mailom na : \_\_\_\_\_ . Zmenu rozpočtu treba zdôvodniť, nesmie ovplyvniť základný cieľ žiadosti. Zmeny rozpočtu je možné robiť len v rámci schválených rozpočtových položiek.

Prvotné účtovné doklady (od dodávateľov):

- \* Faktúry;
- \* Výpisy z registračných pokladníc;
- \* Cestovné doklady spolu s cestovným príkazom;
- \* Darovacie zmluvy (dohody o poskytnutí finančného príspevku);
- \* Iné.

Druhotné účtovné doklady (autorizujúce platbu):

- \* Výdavkový pokladničný doklad organizácie v prípade hotovostnej platby;
- \* Bankový výpis organizácie (nie prevodový príkaz) v prípade bezhotovostnej platby.

Pri každej faktúre musíte uviesť (dokumentovať) akým spôsobom bola uhradená, **napr. výpis z účtu, výdavkový a príjmový doklad. K výdavkovému bloku musí byť priložený účet z pokladne, alebo FA.**

**PRI VYÚČTOVANÍ ...**

**Služieb:**

- \* Faktúra alebo iná zmluva o službe;
- \* Daňový doklad autorizujúci zaplatenie faktúry:
  - bezhotovostná platba - výpis z účtu (nie príkaz na úhradu);
  - hotovostná platba - príjmový pokladničný doklad od dodávateľa spolu s očíslovaným výdavkovým pokladničným dokladom.

**Cestovného:**

- \* Cestovné doklady na cestovnom príkaze v zmysle zákona č.283/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov;
- \* Daňový doklad autorizujúci preplatenie cestovných nákladov:
  - bezhotovostná platba - výpis z účtu
  - hotovostná platba –výdavkový pokladničný doklad.



**Príloha č. 3 k Darovacej zmluve č. 2018 04 019**

**Súhlas so spracovaním osobných údajov**

v zmysle čl. 6 ods.1 písmeno a) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len Nariadenie GDPR) a Zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

**My dolu podpísaný štatutárni zástupcovia organizácie:**

Názov: Národný ústav detských chorôb  
Sídlo: Limbová 1, 833 40 Bratislava  
Zastúpený: doc. MUDr. Ladislav Kužela, CSc., MPH – generálny riaditeľ  
MUDr. Zuzana Lalahová Striežencová, MPH – medicínska riaditeľka

• **Poskytujeme**

• **Neposkytujeme**

(vybrané zakrúžkovať)

**dobrovoľný súhlas so spracovaním osobných údajov**

podľa Nariadenia GDPR a Zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov **so spracúvaním svojich osobných údajov prevádzkovateľovi:** Nadácia Centra pre filantropiu, so sídlom: Bašťová 5, 811 03 Bratislava, IČO: 42262801 (Ďalej len: „Prevádzkovateľ“),

Spracovávané sú bežné osobné údaje, v minimálnom rozsahu požadovanom na dosiahnutie sledovaného účelu, maximálne však v rozsahu:

- titul, meno, priezvisko štatutárneho zástupcu, email, tel. číslo štatutárneho zástupcu

za účelom:

- vedenia evidencie žiadostí záujemcov o finančný príspevok
- príprava prehľadov pre členov hodnotiacej komisie, členov správnej a dozornej rady
- príprava a podpis Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku DZ, vyúčtovaní a ukončení podporených žiadostí
- evidencie v účtovnom systéme
- spracúvanie osobných údajov na účel archivácie, na štatistický účel
- informovania verejnosti o finančnej podpore na web stránkach: [www.cpf.sk](http://www.cpf.sk) a intranete spoločnosti Siemens s. r. o. , a ich FB profiloch
- informovanie o finančnej podpore vo výročnej správe Nadácie Centra pre filantropiu
- informovanie o finančnej podpore v Obchodnom vestníku

Doba uchovávaní OÚ je určená v zmysle osobitných predpisov aplikovaných na konkrétny účel spracovávaní osobných údajov (napr. účtovné účely v rozsahu maximálne vyžadovanom na archiváciu účtovných dokumentov), v iných prípadoch na obdobie dosiahnutia konkrétneho sledovaného účelu.

Prevádzkovateľ zaručuje dotknutej osobe, že tento súhlas môže kedykoľvek odvolať písomnou, alebo elektronickou formou a že spracúvané údaje a doklady nebude prevádzkovateľ sprístupňovať ani poskytovať tretím stranám.

V Bratislave, dňa 17.12.2018

oc. MUDr. Ladislav Kužela, CSc., MPH  
generálny riaditeľ

MUDr. Zuzana Lalahová Striežencová, MPH  
medicínska riaditeľka